

Voyager®



REVOLUCIONARIO RETÉN UNIFICADO DE INSTALACIÓN EN LA MAZA

El retén de rueda Voyager® está diseñado para camiones de ruta regionales, aplicaciones de camiones de uso urbano y autobuses foráneos. El diseño robusto, la instalación simple y el rendimiento comprobado hacen de Voyager la elección correcta para las flotas que buscan un retén superior en entornos cotidianos de tráfico con paradas frecuentes.

Instalaciones Simples y Rápidas

Un Diámetro Exterior con caucho fuertemente unido y una entrada dirigida aseguran una instalación fácil y correcta.

Retén Superior

Un Diámetro Exterior de caucho estriado forma un sellado superior entre el retén y el hueco de la maza, sin necesidad de sellador adicional.

Reduce Contaminación

Un Sistema de laberinto de cuatro zonas excluye la entrada de contaminación por medio del aire y el agua.

Evite Daños de Instalación

La construcción de pared gruesa permite una instalación positiva en la maza sin que el retén se doble o se deforme.

Incremento de Confiabilidad

El polímero resistente a la temperatura con bombeo hidrodinámico mantiene el lubricante en su lugar.

Fácil Desinstalación

Diámetros Interno y Externo con caucho fuertemente unido permiten una desinstalación sencilla, mientras las características de anti-rotación traban la superficie del Diámetro Interior en su lugar.

GUÍA DE CRUCE DE REFERENCIA VOYAGER

APLICACIÓN	NO. DE PARTE VOYAGER	TIPO	BALERO INTERIOR	NO. DE PARTE DE LA HERRAMIENTA DE MAZA	GUÍA DE BALERO
Eje de Remolque de 19,000# : Standard Forge, Dana, Meritor, Eaton	373-0113	L2	663	551-5313	570-0023
Eje de Remolque Pro-Par : Fruehauf, Eaton P-22, Meritor TP, Dana	373-0123	L1	HM518445	551-5401	570-0025
Eje de Remolque de 22,500# : Meritor, Standard Forge, Dana, Eaton	373-0143	L1	HM218248	551-5412	570-0026
Eje de Remolque de 20,000# : Meritor, Shuler	373-0144	L3	665A	551-5339	570-0024
Eje de Remolque de 25,000#	373-0191	L2	749/643	551-5401	570-0003
Meritor Delantero Urbano	383-0101	L2	6386 o 6389 6379	551-5420	570-0020 N/A
Eje Delantero de 12,000# : Meritor, Eaton, Ford, Freightliner, Kenworth, Western Star, Navistar, Peterbilt, Volvo GM	383-0136	L1	39581 HM212044 HM212049,-X HM212047	551-5346 551-5346 551-5346 551-5346	570-0017 570-0018 570-0020 570-0019
Eje Delantero Mack de 12,000#	*383-0139	L2	641 o HM212049	551-5413	570-0020
Eje Delantero Navistar, FA309, FA329	383-0153	L3	641 o HM212049 H715345	551-5419 551-5419	570-0020 570-0021
Eje Delantero de 9,000# : Navistar, FA 109 Rueda Forjada desde 1979	383-0156	L2	641 H715345	551-5344 551-5344	570-0020 571-0021
Eje Delantero de 16,000# : Ford, Navistar, Mack, Meritor, White, Kenworth, Western Star, Peterbilt, Volvo GM	383-0164	L2	6461A	551-5327	570-0022
Eje Delantero de 6,000# , 7,500# : Navistar	383-0166	L3	JM207049 o JM205149	551-5423	570-0036 570-0033
GMC F-120 desde 1985	383-0171	L2	HM212047	551-5403	570-0019
Eje Delantero de 8,000# : GMC Topkick	383-0175	L2	JM205149	551-5417	570-0033
Eje Delantero de 11,000# : GMC Topkick	383-0176	L2	33212	551-5418	570-0031
Eje de Tracción de 34,000# , 38,000# : Mack	393-0103	L2	580 o 582	551-5415	570-0023
Eje de Tracción de 44,000# : Mack	393-0104	L2	663 o HM516449,-A	551-5414	570-0023
Eje de Tracción de 34,000# : Eaton, Ford, Navistar, White	393-0112	L2	47685 o 47686 47678 o 5760	551-5416 551-5416	570-0023 570-0022
Sencillo de 17,000# y Tandem de 34,000# : GMC	393-0115	L3	47686	551-5424	570-0023
Eje de Tracción Meritor para urbanos	393-0134	L2	6580 o 6559	551-5421 551-5421	570-0025 570-0023
Eje de Tracción de 50,000# , 60,000# : Mack	393-0148	L2	687 o 780	551-5400	570-0032
Eje de Tandem de 38,000# , 46,000# : Eaton, Ford, Freightliner, Kenworth, Western Star, Peterbilt, Meritor, Navistar, Volvo GM	393-0173	L1	594 o 594A 598 o 598A	551-5320 551-5320	570-0028 570-0027

* También vendido como kit 383-8139, que incluye el buje para el hombro de la espiga 310-1132.

INTERCAMBIO DE VOYAGER

VOYAGER	SKF	SKF PLUS	NATIONAL ROJO	NATIONAL DORADO
373-0113	40136	40133	370036A	380036A
373-0123	42623	42622	370065A	380065A
373-0143	46305	46304	370025A	380025A
373-0144	43752	43754	370037A	N/A
373-0191	42624	N/A	370107A	N/A
383-0101	40086	40088	370066A	N/A
383-0136	35066	35059	370001A	380001A
383-0139	39988	39977	370033A	N/A
383-0153	44922	44919	370124A	N/A
383-0156	45103	45102	370131A	380131A
383-0164	43764	43763	370048A	380048A
383-0166	28758	N/A	370150A	N/A
383-0171	36358	36357	370011A	N/A
383-0175	N/A	23590	370199A	N/A
383-0176	N/A	29480	370211A	N/A
393-0103	45099	45097	370022A	380022A
393-0104	42672	42671	370031A	380031A
393-0112	38780	38779	370023A	380023A
393-0115	38750	N/A	370024A	N/A
393-0134	48690	N/A	370195A	N/A
393-0148	52658	N/A	370069A	380069A
393-0173	47697	47695	370003A	380003A

Pared de acero ruda y gruesa previene daños en la instalación

Sistema de exclusión de contaminantes con laberinto activo de cuatro zonas

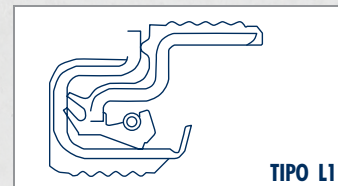
Instalado en la maza con características de entrada dirigida



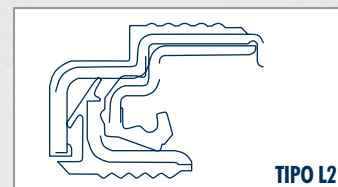
Diámetros Interior y Exterior sellan sobre la maza y la espiga del eje, facilitando el montaje y la desinstalación

Diseño totalmente unificado que provee protección al labio sellador principal

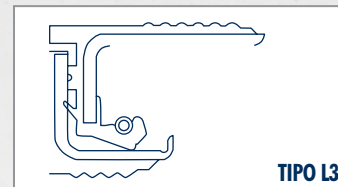
Polímero resistente a la temperatura con funciones de bombeo hidrodinámico



TIPO L1



TIPO L2



TIPO L3

Making the Roadways Safer®

United States | 800-527-8492 | 903-758-9981
300 Industrial Boulevard
Longview, Texas 75602 | US

Canada | 877-232-9111 | 905-206-9700
5775 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario L5R 3P7 | Canada

stemco.com

Mexico | 444-804-1736
Eje Central Sahop No 215, Zona Ind
San Luis Potosi SLP 78395 | Mexico

Australia | 011-61-2-9793-2599
Unit 6 CNR Rookwood & Muir Roads
Yagoona NSW 2199 | Australia

STEMCO y Voyager son marcas registradas de STEMCO Products Inc. Impreso en USA.
© 2018 STEMCO Products Inc.
No. de Parte 571-2998SP | Rev. 9/18

STEMCO®
A Higher Standard of Performance.™

an EnPro Industries company